

**Pfarrei
St. Andreas
Klausen**

**Pfarrblatt/
bollettino:**

Nr./n.01 vom/dal
01.01. – 15.01.2023

www.klausen.eu

Beiträge für die nächste
Ausgabe/

comunicazioni per la
prossima edizione
bis/entro 09.01.2023



**Gedanken
Gottesdienste
Pfarrmitteilungen**

**Parrocchia
S. Andrea
Chiusa**

**Bürozeiten/
orario d`ufficio:**
Montag/lunedì 16 –
18, Mittwoch und
Freitag/mercoledì e
venerdì 09 – 11 und
nach Vereinbarung/e
previo appuntamento
Tel. 0472/847548
pfarreklausen@web.de

**ERSCHEINUNG des HERRN - DREIKÖNIG
EPIFANIA del SIGNORE**

**FOLGE DEM STERN –
SEGUI LA STELLA**

Einem Stern zu folgen, der weit in die Fremde führt, das benötigt Vertrauen. Erst mal Vertrauen in Gott, dass er tatsächlich ein Zeichen gesendet hat. Dann Vertrauen in einen selbst, dass das Zeichen tatsächlich für mich sein kann, dass ich es wert bin, mich auf den Weg zu machen, um Gott zu suchen.



Seguire una stella che porta lontano richiede fiducia. Prima di tutto, confidare in Dio che ha davvero mandato un segno. Poi confidare in sé stessi perché il segno può essere per me, perché vale la pena che io mi metta alla ricerca di Dio.

Gottesdienste/Sante Messe

Donnerstag, 05.01.



16.00 Uhr

Die Sternsinger-Mädchen und Buben überbringen die Weihnachtsbotschaft – mit musikalischer Begleitung:

- in der Kapuzinerkirche
- in der Pfarrkirche
- in der Spitalkirche

Freitag, 06.01.

Mt 2,1-12



„Als sie den Stern sahen, wurden sie von sehr großer Freude erfüllt. Sie gingen in das Haus und sahen das Kind und Maria, seine Mutter; da fielen sie nieder und huldigten ihm. Dann holten sie ihre Schätze hervor und brachten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhe als Gaben dar.“

**ERSCHEINUNG DES HERRN – DREIKÖNIG
EPIFANIA DEL SIGNORE**

09.00 Uhr

FEIERLICHES HOCHAMT

die Sternsinger überbringen die Weihnachtsbotschaft

Jahresmesse für Alois und Maria Gantioler, „Spreng“

Jahresmesse für Josef Schraffl

Jahresmesse für Marianna und Martin Nössing

Jahresmesse für Luis und Luise Trocker

Jahresmesse für Walter Obermarzoner

Heilige Messe für Luise und Balthasar Gasser

Heilige Messe für Anna und Franz Oberrauch

Jahresmesse für Paula Zorbach und Verstorbenen der Familie

Ore 10.30

Santa Messa per la Comunità Parrocchiale

Santa Messa per Antonietta und Giuseppina

Sonntag, 08.01.

Mt, 3,13-17



„Als Jesus getauft war, stieg er sogleich aus dem Wasser herauf. Und siehe, da öffnete sich der Himmel und er sah den Geist Gottes wie eine Taube auf sich herabkommen. Und siehe, eine Stimme aus dem Himmel sprach: Dieser ist mein geliebter Sohn, an dem ich Wohlgefallen gefunden habe.“

TAUFE DES HERRN – BATTESIMO DEL SIGNORE

09.00 Uhr

WORT - GOTTESFEIER mit Gebet

Wort-Gottes-Feier



für die Armen Seelen

für Benedikt Hofer

für Paula Bacher

für verstorbene Angehörige der Familie Unterfrauner “Frasser”

für Anna Kußtatscher und Alois Gasser

für Siegfried und Helga Obexer

Ore 10.30

Santa Messa per Zorzi Tarcisio

Sonntag, 15.01.

Joh, 1,29-34

09.00 Uhr

Heilige Messe für Marlene und Dora Vorhauser

Heilige Messe für Mariele Öhler Schenk



„In jener Zeit sah Johannes der Täufer Jesus auf sich zukommen und sagte: Seht, das Lamm Gottes, das die Sünde der Welt hinwegnimmt! Er ist es, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, der mir voraus ist, weil er vor mir war. Auch ich kannte ihn nicht; aber ich bin gekommen und taufe mit Wasser, damit er Israel offenbart wird.“

Heilige Messe für Paula Bacher

Jahresmesse für Josef Obwexer

Taufe des Kindes Helena Schenk der Martina Kainzwaldner und Patrick Schenk

Ore 10.30

Santa Messa per la Comunità Parrocchiale

PFARRMITTEILUNGEN

**STERNSINGER-AKTION
2023**



**Donnerstag, 05.01.2023 und
Freitag, 06.01.2023**

Als „Heilige drei König/innen“ folgen sie dem Stern, der eine Vision symbolisiert: Eine Welt, auf der man in gegenseitigem Respekt und Solidarität menschenwürdig lebt.

Auch heuer wird die Sternsinger-Aktion nicht in der gewohnten Weise durchgeführt. Trotzdem wollen wir die Ärmsten nicht vergessen ... Mit den Spendengeldern werden jedes Jahr über 100 soziale und pastorale Bildungsprojekte auf der ganzen Welt unterstützt. 2023: Mit einem Teil der Spendengelder wird in diesem Jahr der Bau einer Werkstatt in der Ortschaft Msindo in Tansania unterstützt. Die Werkstatt stellt Dreiräder für Menschen mit Beeinträchtigungen her.

Am Donnerstag, 05.01.2023 um 16.00 Uhr werden jeweils eine Gruppe- Sternsinger mit musikalischer Begleitung die Weihnachtsbotschaft überbringen u. z.:

in der Kapuzinerkirche, in der Pfarrkirche und in der Spitalskirche.

Am Dreikönigstag, 06.01.2023 wird eine Sternsinger-Gruppe beim Gottesdienst die Weihnachtsbotschaft überbringen. Säckchen mit Weihrauch und Kreide, sowie Faltblätter für die Haus- und Familiensegnung werden angeboten.

Spenden können auch direkt überwiesen werden:

Raiffeisen Landesbank Südtirol AG, Bozen

IBAN: IT 56 T 03493 11600 000300202908

Kontoinhaber: Bischöfliches Ordinariat Kennwort : „STERNSINGEN 2023“

Friedenslicht aus Bethlehem

Ein großes Gott vergelt's an die Bäuerinnenortsgruppe Gufidaun-Griesbruck-Klausen, welche am Hl. Abend einen besinnlichen Zug zur Abholung des Bethlehem-Lichtes von der Spitalskirche in die Pfarrkirche Klausen, organisiert hat.

„Tanzen ab der Lebensmitte im KVW“

Beginn am Montag, 9. Jänner 2023 um 14 Uhr im Dürersaal in Klausen; Anmeldung und Einzahlung ab sofort im Papierladen Eichbichler/Klausen. Jeder kann sich gerne anmelden und mitmachen. Wir freuen uns auf ALLE.

Sitzungen:

Montag, 09.01.2023 um 20Uhr des Vorstandes der Seelsorgeeinheit und WR im Pfarrsaal.

Freitag, 13.01.2023 um 19Uhr, Sitzung des Pfarrgemeinderates im Pfarrsaal.

Stadtbibliothek Klausen

Lesepaten*innen für Grundschüler*innen gesucht! Möchten Sie Kinder dabei unterstützen das Lesen zu lernen? Wer Zeit und Lust hat einmal in der Woche mit einem Kind zu lesen, kann sich in der Stadtbibliothek Klausen melden!

Tel.: 0472 847835 – bibliothek@klausen-bz.it

Spenden für die Pfarrei

- Spende Ungenannt 10,00 €; Spende für die Heizung Ungenannt 30,00€, 20,00€, 10,00€
- 13.12.2022 Klingelbeutel bei Beerdigung 234,57€
- 18.12.2022 Adventsopfer 125,95€
- 24. / 25. 12.2022 Spenden für die Heizung 2053,20€
- 26.12.2022 Klingelbeutel 225,20€
- Ein herzliches Vergelt`s Gott an die Fa. Blumen Schenk für die Spende der Blumen für Hoch- und Volksaltar an Weihnachten.

Danke, dass Sie mittragen!

In unserer Gemeinde tragen viele – Vereine und Ehrenamtliche, Jung und Alt, Mann und Frau, die Kräftigen und die Schwächeren – und weil alle mittragen, bricht auch niemand zusammen. Danke, dass Sie mittragen. Denn manchmal ist die Kirche schon eine Last, die aber leichter wird, weil wir eine Gemeinschaft sind. Doch sie sind nicht nur Träger sondern auch Bewegenden und Bewegter. Weil Sie mit Ihrem Engagement, Ihrer Liebe, Ihrer Kraft und Ihrer Fantasie unsere Gemeinde ein Stück dem Himmel entgegenheben. Gottes guter Geist – Glaube, Hoffnung und Zuversicht – schweißt die Menschen ganz fest zusammen –

**GOTT VERGELTE ES
IHNEN**



Grazie per il vostro sostegno!

Nella nostra comunità, molte persone sostengono le associazioni e i volontari, i giovani e gli anziani, gli uomini e le donne, i forti e i deboli, e poiché tutti sostengono, nessuno crolla. Grazie per il supporto.

A volte la chiesa è di per sé un impegno, ma diventa più facile grazie al fatto che siamo una comunità.

Ma voi non siete solo dei portatori, siete anche dei trasportatori. Perché con il vostro impegno, con il vostro amore, con la vostra forza e la vostra immaginazione sollevate la nostra chiesa un po' verso il cielo.

Lo spirito benevolo di Dio - la fede, la speranza e la fiducia - lega le persone in modo stretto –

DIO VI BENEDICA!